



**Dithušo tša ditšhelete tša mmušo tša leago di fetola maphelo**

*Letlakala 5*



**Dipolase tša KwaZondi di thekgwa ka ditšhelete**

*Letlakala 10*

**E na le Dibaka tša Mešomo ka Gare**

## Go matlafatša mokgwa wa tlhokomelo ya maphelo wa Afrika Borwa

Amukelani Chauke

**G**enaga e tšwela pele go phethagatša lenaneo le legolo lefaseng la kalafo ya HIV le AIDS, Tona Aaron Motsoaledi o tsebišitše maano a magolo ao maikemišetšo a wona e lego go matlafatša ntwaga kgahlanong le HIV le AIDS.

Lenaneo, leo le thomilego ka thakgolo ya lesolo le legolo la diteko lefaseng ka 2010 – le le bitšwago Lesolo la Thobamatswalo le Diteko tša HIV (HCT) – le fihleletše maAfrika Borwa a 18 milione ao a dirilego diteko tša HIV le AIDS mo dikgweding tše 18.

Lehono, maAfrika Borwa a 10 milione a dirwa diteko ka ngwaga.

Tona Motsoaledi o tsebišitše gore go thoma ka Lewedi ngwaga wo, balwetši ka moka ba ba nago le HIV ba tla amogela dihlahare tša anthiretrobaerale (ARV) ntle le go šetša maemo a CD4 ya bona.

“Ka Lewedi ngwaga wo, re tla tloša maemo a CD4 bjalo ka lebaka la go kgontšha go amogela kalafo ya ARV. Re tla thoma go dira diteko le go fa kalafo go ya ka melawana ye meswa ye e lokolotšwego ke Mokgatlo wa Lefase wa Maphelo (WHO) ka Manthole ngwagola.

“Go tlaleletša, re tla dira gore bagweba-ka-mmele ba fiwe *Pre Exposure Prophylaxis* (PrEP) ka mananeong a 10 a bagweba-ka-mmele go thoma ka Phupu ngwaga wo gomme ba tla thoma ka go ithuta ka diprotšeke tša ditaetšo ka ga ka fao ba ka abelwago PrEP bokaone pele re e fa thušo ye go makgarebe ka moka ba ba ka amegago,” o boletše ge a be a ala polelo ya tekanyetšo ya kgoro Palamenteng malobanyana.

Tona gape o boletše gore kgwedi ye mmušo o tla thakgola lesolo la dikgwedi tše tharo le maikemišetšo a lona e lego go fokotša diphetetšo ka makgarebe le go oketša dibaka tša ekonomi go ba šireletša go dišukateti.

“Re tla thakgola lesolo la dikgwedi tše tharo le le šetšanego le basetsana le makgarebe, mo sehlopheng sa ba mengwaga ye 15-24, le banna bao ba ba fetetšago ka malwetši le go ba imiša,” o boletše bjalo.

Lesolo le tla šetša go dintlha tše hlano tša bohlokwa:

- go fokotša diphetetšo basetsaneng le makgarebeng
- go fokotša go ima ga baswa

- go fokotša dikgaruru tša thobalano le tša bong
- go dira gore basetsana ba tsene sekolo go fihla mphatong wa marematlou
- go okeletša makgarebe dibaka tša ekonomi go leka go ba kgaogantšha le dišukateti.

O boletše gore se se sepetšana le maikemišetšo a kgoro a go kgotsofatša nepo ya Leanothabollo la Bosetšhaba (NDP) la go fokotša morwalo wa bolwetši, go ba le bophelo bjo bo letetšwego go fihla go mengwaga ye 70 ka 2030 le go ba le moloko wo o se nago AIDS wa ka fase ga mengwaga ye 20.

“Lesolo le le swanetše go ba la mmušo ka moka le setšhaba le go etwa pele ke baswa,” o boletše bjalo.

Tona o boletše gore lesolo le tla šomiša R3 bilione gomme le tla kgontšha ke thekgo ya ditšhelete go tšwa Leanothabollo la Mopresidente la Kimollo ya Aids (PEP-FAR), Sekhwama sa Lefase ka Bophara, Etšentshi ya Jeremane ya Tlhabollo (GIZ) le dikgoro tša mmušo.

Mahu a AIDS ka Afrika Borwa a theogile go tloga go 320 000 ka 2010 go ya go 140 000 ka 2014, gomme phetetšo ya HIV go tloga go mma go ya ngwaneng e fokotšegile go tloga go masea a 70 000 ka 2004 go ya ka fase go a 7 000 ka 2015.

“Bjalo ka ge o ka bona, tše ke dipihlelelo tše kgolo. Eupša o tla lemoga gore dikatlego gagolo di ka lebaka la Magato a Payometikhale.

“Ge go tliwa go magato a leago le boitshwara, ke ntwaga ye boima – kudu ka basetsana le makgarebe. Mo sehlopheng sa mengwaga ye, go na le diphetetšo tše diswa tše 5 000 ka beke ka dinageng tše 14 tša Borwa le Bodikela bja Afrika – eupša seripa sa diphetetšo tše se direga ka Afrika Borwa fela,” go boletše Tona.

Tona gape o boletše gore mananeo a maswa a tla jela kgoro R1 bilione ya tlaleletšo ka gare ga tekanyetšo ya ngwaga wo, yeo kgoro ya Bosetšhaba ya Matlotlo e šetšego e e abile le ge go dutše go na le maemo a boima a ekonomi.

### **BOLWETŠI BJA MAFAPHA E SA LE MMOLAI WO MOGOLO**

Go sa le bjale, Tona o boletše gore le ge HIV le AIDS e sa le hlobaboroko, Bolwetši bja Mafahla (TB) ke bolwetši bjo bo bolayago batho.

O boletše gore le ge mahu a TB a theogile go tloga go 70 000 ka 2009 go ya ka fase ga 40 000 ka 2014, e sa ntše e le mmolai wo



Tona ya Maphelo Ngaka Aaron Motsoaledi o tsebišitše maano a mmušo a go lwantšha HIV le AIDS.

mogolo go malwetši ka moka a go fetela ka nageng ya rena le lefaseng ka bophara.

“Go tloga mola go thakgolwago lesolo la go dira diteko ka Letšatši la Lefase la TB ka la 24 Hlakola 2015 ka Motlatšamopresidente Cyril Ramaphosa, ke a thaba go tsebiša gore re dirile diteko ka katlego go dikete tša batho ba ka Makaleng ao a nago le kgonagalo ya go fetelwa a ditirelo tša tshokollo, meepo le ditšhaba tša ditikologong tša meepo.

“Ngwaga wo re šeditše godimo ga mebasepala ye megolo ye seswai ka maikemišetšo a go dira diteko go batho ba 1,3 milione,” o boletše bjalo.

Tona o boletše gore kgoro e tla amogela thušo ya R4,2 bilione go tšwa go Sekhwama sa Lefase go thekga magato a mmušo go HIV le AIDS.

### **SEDIRIŠWA SE SESWA SA KHOMPHUTHA SE TLA LOTA MOHLALA WA TLHAELELO YA SETOKO SA DIHLARE**

Tona o boletše gore ye nngwe ya ditlhohlo tše kgolo tše di oketšago morwalo

wa bolwetši ka nageng ke go felelwa ke dihlahare – selo se se bitšwago phelelo ya setoko sa dihlahare.

O boletše gore kgoro bjale ke sebakananya e ntše e katana le bothata bjo.

Mmušo bjale o thomile go šomiša Mokgwa wa Tlhokomelo ya Phelelo ya Setoko (SVS) ka dikliniking tša tlhokomelo ya motheo ya maphelo.

“Se ke Sedirišwa se seswa sa khomphutha (App) ya go thetha yeo bahlankedi ba tša tlhokomelo ya maphelo ba e šomišago go sekana dipaakhouto tša dihlahare le go tsenya maemo a setoko a di-ARV, dihlahare tša go alafa TB le dihlahare tša meento.

“Tshedimošo ye ke ya makgonthe gomme e hwetšagala lefelong le lengwe le le lengwe, ka weposaete,” o bo boletše bjalo.

Tona o boletše gore diprofense tše tshela di na le SVS ye e akaretšago 1 900 goba 60% ya dikliniki tša naga.

O boletše gore dipeakanyo di tšwela pele go fihlelela 100% ya dikliniki ka moka tša tlhokomelo ya motheo ya maphelo tše di

**> E tšwelapele letlakaleng la 2**

## DITABA TŠE DI AKARETŠAGO

# Government and citizens to interact more



Government has come up with creative ways to improve and ensure that there is constant communication with its citizens.

## Amukelani Chauke

South Africans will soon experience even better interaction with government.

The Government Communication and Information System (GCIS) will spend over R300 million on programmes that will improve communication between the state and citizens, said Communications Minister Faith Muthambi when she tabled the department's Budget Vote.

The National Development Plan emphasises the need to unite South Africans around a common goal – ensuring that citizens are active in their own development and build a capable and developmental state.

"This partnership is as a result of our community outreach programme in far flung areas of our country.

"To support these outcomes, the GCIS will continue to implement programmes aimed at facilitating two-way communication between government and its citizens," she said.

The Minister explained that the partnerships would enable citizens to access information about government policies, plans, programmes and activities to promote government accountability and ensure that citizens can actively participate

in government initiatives.

"In order to fulfil this responsibility, a budget of R382.1 million has been allocated to the GCIS," she added.

## GOVERNMENT THROWS ITS WEIGHT BEHIND COMMUNITY RADIO

The Minister said supporting community radio was a priority for government and urged the private sector to do the same.

"The Community Radio Support Strategy has been finalised and is being implemented. "I am pleased to inform the house that in the 2015/16 financial year the GCIS spent over R26 million on community radio advertising.

"During the 2016/17 financial year, five licensed community radio stations will be provided with broadcasting infrastructure," she said.

The Minister added that work was at an advanced stage as far as finalising the broadcasting policy review process was concerned.

She said some of the overarching and specific objectives of the review are to:

- Create a level playing field for emerging audio-visual media services.
- Protect and empower consumers (audiences), in particular to guarantee key societal values for the protection

of minors and human dignity and promote the rights of visually and or hearing impaired persons.

- Promote South African content to support social cohesion and nation building and safeguard media diversity, pluralism, freedom of expression and information.

"The department's community radio programme is working! The Greater Giyani Municipality partnered with the Giyani Community Radio Station and provided them with premises and advertising support to ensure the sustainability of the station.

"We call upon other municipalities to emulate this gesture, without compromising the editorial independence of the stations," she said.

The Minister added that the department would also continue to publish and distribute the fortnightly *Vuk'uzenzele* newspaper.

She said in the 2016/17 financial year, the department has allocated R25.8 million to produce and distribute 18.7 million copies per year in all 11 official languages.

"We will continue to encourage government departments to place recruitment advertisements in *Vuk'uzenzele*.

"I would like to thank departments that are using this platform to advertise their vacancies and I also encourage others to do so too," she said.

## > E tšwelapele go tšwa letlakaleng la 1

begago khwetšagalo ya dihlare ka senthareng ya bosetšhaba ya tebelelo ya dihlare mo dikgweding tše tharo tše di tlogo.

Kgoro gape e thomile go šomiša tlhompsha ye e bitšwago Lenaneo la Bogare la Phatlalatšo le Kabo ya Dihlare tša Malwetši a go se Alafege.

"Lenaneo le le kgontšha balwetši ba seemo sa go se fetoge go tšea dihlare tša bona lefelong la kgauswi le magae goba mešomo ya bona – go boloka bobedi nako le tšhelele.

"Gape le fokotšha dinako tša go leta dikliniking ka go fokotšha palo ya godimo ya balwetši bao ba swanelago go tla kliniking," o boletše bjalo.

Tona Motsoaledi ka se sebaka o boletše gore, balwetši ba go balelwa go 400 000 ba ngwadišitšwe ka lenaneong ba tšea dihlare

tša bona mafelong a go tšea dihlare a 1 000, go akaretšwa dihlopha tša thekgo ya kalafo, mafelo a polokego le boitekanelo mošomong, dingakeng le dikhemiseng tša poraebete.

O boletše gore mmušo o be o beakanya go fihlelela balwetši ba 800 000 mafelelong a ngwaga wo wa ditšhelele.

"Gape re nyaka go kgonthišiša tšhomišo ya go kwešišega ya dihlare. Go fihla mo, re na le melawana ye e lekanetšego ya kalafo (di-STG).

"Ngwagola re thakgotše App go phatlalatša melawana ye, go thoma ka di-STG tša tlhokomelo ya motheo ya maphelo.

"Sedirišwa se se hwetšwa mahala go tšwa mabenkeleng ka moka a di-App gomme gape se šoma ntle le inthanete go thuša bahlankedi ba maphelo ba go

šomela ditikologong tša kgole tša go hloka goba go ba le kgokagano ya go fokola," o boletše bjalo.

O boletše gore App e thuša ka go tšea sephetho sa nakong/lefelong la tlhokomelo. Gape e šoma go bega setoko sefe goba sefe se se fedilego sa dihlare tša bohlokwa. Ngaka efe goba efe ka lefelong lefe goba lefe la maphelo, ge e fa sehlare sefe goba sefe sa bohlokwa gomme e botšwa gore se fedile, e ka kgotla konupi yeo e tlogo begela Pretoria thwii.

"Ngaka ga ya swanela go emaemišana le bolaodi bja sepetlele goba kliniki bjoo bo swanelago go ba bo begile setoko se se lego fase ge go be go na le taolo ye botse ka lefelong leo.

"Sedirišwa se šetše se taoneloutilwe makga a 15 000 ka Afrika Borwa," o boletše bjalo.

## Look out for the new and improved Vuk'uzenzele

*Vuk'uzenzele* will be celebrating its 100th edition in the next edition on 15 June. So look out for a new fresh look of *Vuk'uzenzele* SOON!

#Vuk100

### Did You Know

- The newspaper is available in **Braille, Web & App**
- The 1st edition was published in: **October 2005**
- Number of copies produced: **153.75 million**
- Number of braille copies produced: **50651**
- Number of editions produced: **99**
- Publishing frequency: **Twice a month**
- Number of copies per edition: **850 000**
- Distribution: **All provinces**
- Number of households: **1 645 202**
- Reach: **5.1 million**
- Language: **All official languages**



## JUNE EDITION TWO 2016



NEW LOOK

*Vuk'uzenzele* is also available in Braille and on: <http://www.vukuzenzele.gov.za>

Remember to follow us on:

f Vuk'uzenzele @VukuzenzeleNews

Download App on:



